

Obsah

- I.** *Tři marodi – Čím strádají George a Harris – Oběť jednoho sta a sedmi fatálních nemocí – Užitečný recept – Léky na jaterní neduhy u dětí – Jsme zajedno, že jsme přepracováni a že si potřebujeme odpočinout – Týden nad vzdouvající se hlubinou? – George navrhuje řeku – Montmorency vznáší námitku – Původní návrh prosazen většinou tří hlasů proti jednomu.* 10
- II.** *Rozvíjíme plány – Požitek z táboření pod širým nebem za krásných nocí – Dto za deštivých nocí – Rozhodujeme se pro kompromis – Montmorency a první dojmy z něho – Obavy, jestli není příliš dobrý pro tento svět, obavy to, vzápětí odsunulé jako neopodstatněné – Jednání se odročuje.* 21
- III.** *Děláme přípravy – Harrisova pracovní metoda – Jak postarší hlava rodiny věší obraz – George má rozumnou připomínku – Požitek z koupele za časného jitra – Opatření pro případ, že by se loď převrhla.* 28
- IV.** *Otázka stravování – Námitky proti petroleji jako atmosféře – Výhody sýra jako společnického – Vdaná žena opouští domov – Další opatření pro případ, že bychom se převrhli – Jak balím já – Zavilost kartáčků na zuby – Jak balí George a Harris – Hrozné chování Montmorencyho – Ukládáme se ke spánku.* 36
- V.** *Paní P. nás burcuje – Ospalec George – Švindl s předpovídáním počasí – Naše zavazadla – Malý zpuslík – Sběh lidí kolem nás – Vznešené odjíždíme na nádraží Waterloo – Nevědomost personálu Jihozápadní dráhy, pokud jde o vlaky – Jsme na vodě, na vodě v otevřené lodi.* 47
- VI.** *Kingston – Poučné poznámky k raným dějinám Anglie – Poučné postřehy k otázce vyřezávaného dubu a života všeobecně – Snutný případ Stivvingse juniora – Dumání o starožitnostech – Zapomínám, že kormidlují – Zajímavý výsledek – Bludiště v Hampton Courtu – Harris coby průvodce.* 56
- VII.** *Řeka v nedělním kroji – Úbor na řeku – Příležitost pro muže – Harris postrádá vkus – Georgeovo flanelové sáčko – Den se slečnou jako vystřiženou z módního žurnálu – Náhrobek paní Thomasové – Člověk, který nemá rád ani hroby, ani rakve, ani lebky – Harris se zlobí – Má svůj názor na George, banky a limonády – Vydává skopičiny.* 68
- VIII.** *Vydírání – Jak na to správně reagovat – Sobecké hulváctví majitelů pobřežní půdy – Výstražné tabule – Nekřeslanské pocity Harrisovy – Jak Harris zpívá kuplety – Večirek ve vybrané společnosti – Hanebné chování dvou zlotřilých mladíků – Pár užitečných informací – George si kupuje bandžo.* 78
- IX.** *Zapřaháme George do práce – Pohanské pudy vlečných lan – Nevděčné chování dvojskifu – Ti, co táhnou, a ti, co se vezou – K čemu se hodí milenci – Podivné zmizení postarší dámy – Velký spěch, malá rychlost – Ve vleku děvcat: vzrušující zážitek – Zmizelé zdynadlo aneb Strašidelná řeka – Hudba – Zachráněni!* 90

- X.** Naše první noc – Pod plachtou – Naléhavé volání o pomoc – Protivné chování čajových konvic, a jak mu čelil – Večeře – Jak získat pocit, že jsme ctnostní – Hledá se pohodlně vybavený, dobře vysušený neobydlený ostrov, nejraději v končinách jižního Pacifiku – Komická příhoda Georgeova otce – Neklidná noc. 101
- XI.** Jak George, kdysi za dávných časů, vstal jednou časně zrána – George, Harris a Montmorency nesnášejí pohled na studenou vodu – J. projevuje heroismus a odhodlanost – George a jeho košile: příběh s mravním naučením – Harris coby kuchař – Historická retrospektiva, vložená sem speciálně pro školní potřebu. 111
- XII.** Jindřich VIII. a Anna Boleynová – Jaké to má nevýhody, když pobýváme v jednonn domě s párkem milenců – Krušné doby pro anglický národ – Noční hledání malebnosti – Bez domu i bez domova – Harris se připravuje na smrt – Přichází anděl – Jak působí na Harrise nenadálá radost – Skrovná večeře – Oběd – Vysoká cena za hořčici – Děšivá bitva – Maidenhead – Plachtíme – Tři rybáři – Jsme stížeři kleboun. 122
- XIII.** Marlow – Bishamské opatství – Medmenhamští mniši – Montmorency se roznýšlí, má-li zavraždit starého kocoura – Leč posléze se rozhodne, že ho nechá naživu – Hanebné chování jednoho foxteriéra v obchodním domě – Odjíždíme z Marlow – Impozantní průvod – Parník; užitečný návod, jak ho zlobit a jak mu překážet – Odmítáme pít řeku – Pokojný pes – Jak Harris nepochopitelně zmizel i s hovězím. 135
- XIV.** Wargrave – Vůskové figuríny – Sonning – Náš guláš – Montmorency je sarkastický – Bilka Montmorencyho s čajovou konvicí – George se cvičí ve lže na bandžo – Nedoporučujeme mu, aby v ton pokračoval – Nesnáze hudebníků amatérů – Studijní hry na dudy – Harrisův smutek po večeři – George a já jdeme na procházku – Vracíme se hladoví a promoklí – S Harrisem je to nějaké divné – Harris a labuť, aneb Pozoruhodná příhoda – Harris má rušnou noc. 149
- XV.** Domácké povinnosti – Lásky k práci – Starý říční pirát, co dokáže a co tvrdí, že dokázal – Skepticismus mladé generace – Vzpomínky na veslařské začátky – Voraření – George si zachovává svůj styl – Starý veslař, jeho metody – Takový klid, takový mír – Začátečník – Bidlování – Smutná příhoda – Radosti přátelství – Plachtění, mé první zkušenosti s ním – Pravděpodobný důvod, proč jsme se neutopili. 161
- XVI.** Reading – Táhne nás parník – Dopaluje nás chování malých loděk – Jak se pletou do cesty parníkům – George a Harris opět lajdači – Dost otřepaná historie – Streatley a Goring. 176
- XVII.** Den prádla – Ryby a rybáři – O umění chytat ryby – Svědomitý muškař – Rybářská latina. 180
- XVIII.** Zdynamdla – George a já před fotoaparátem – Wallingford – Dorchester – Abingdon – Muž stvořený pro rodinu – Příhodné místo k utopení – Obtížný úsek řeky – Demoralizující vliv říčního vzduchu. 188
- XIX.** Oxford – Montmorencyho představa ráje – Loď, vypůjčená nahoře na řece, její půvaby a přednosti – „Chlouba Tenže“ – Obrat v počasí – Řeka z rozličných aspektů – Večer ne zrovna veselý – Touha po nedosažitelném – Rozpřádáme rozmarný rozhovor – George koncertuje na bandžo – Truchlivá melodie – Další deštivý den – Útěk – Večeřička a přípitek. 196